EESTI STANDARD

Đ. Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

6	
See Eesti standard EVS-EN 61326-3-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 61326-3-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 61326-3-1:2017 consists of the English text of the European standard EN 61326-3-1:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 28.07.2017.	Date of Availability of the European standard is 28.07.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 25.040.40, 33.100.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 61326-3-1

July 2017

ICS 25.040.40; 33.100.20

Supersedes EN 61326-3-1:2008

English Version

Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications (IEC 61326-3-1:2017)

Matériel électrique de mesure, de commande et de laboratoire - Exigences relatives à la CEM - Partie 3-1: Exigences d'immunité pour les systèmes relatifs à la sécurité et pour les matériels destinés à réaliser des fonctions relatives à la sécurité (sécurité fonctionnelle) -Applications industrielles générales (IEC 61326-3-1:2017) Elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - EMV-Anforderungen - Teil 3-1: Störfestigkeitsanforderungen für sicherheitsbezogene Systeme und für Geräte, die für sicherheitsbezogene Funktionen vorgesehen sind (Funktionale Sicherheit) - Allgemeine industrielle Anwendungen (IEC 61326-3-1:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-06-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

European foreword

The text of document 65A/819/FDIS, future edition 2 of IEC 61326-3-1, prepared by SC 65A "System aspects", of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61326-3-1:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement		2018-03-20
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2020-06-20

This document supersedes EN 61326-3-1:2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61326-3-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60204-1:2005	NOTE	Harmonized as EN 60204-1:2006.
IEC 61000 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61000 (series).
IEC 61000-1-2:2005	NOTE	Harmonized as EN 60204-1:2006.
IEC 61000-6-5	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-5.
IEC 61000-6-7	NOTE	Harmonized as EN 61000-6-7.
IEC 61326-2-1:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-1:2013.
IEC 61326-2-2:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-2:2013.
IEC 61326-2-3:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-3:2013.
IEC 61326-2-4:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-4:2013.
IEC 61326-2-5:2012	NOTE	Harmonized as EN 61326-2-5:2013.
IEC 61326-3-1:2008	NOTE	Harmonized as EN 61326-3-1:2008.
IEC 61508 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61508 (series).

		EVS-EN 61326-3-1:2017
IEC 61508-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-1:2010.
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010.
IEC 61511 (series)	NOTE	Harmonized as EN 61511 (series).
IEC 61784-3	NOTE	Harmonized as EN 61784-3.
^o		
3		
17		
	S	
	Ø	
		5
		4
		6,
		()
		3
		3

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	Title EN/HD	Year
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary-	-
		compatibility	
IEC 61000-4-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-2	2009
		4-2: Testing and measurement techniques	
		- Electrostatic discharge immunity test	
IEC 61000-4-3	2006	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-3	2006
		4-3: Testing and measurement techniques	
		- Radiated, radio-frequency,	
		electromagnetic field immunity test	
+ A1	2007	+ A1	2008
+ A2	2010		2010
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) Parten 61000-4-4	2012
		4-4. Testing and measurement techniques	
		- Electrical last transient/burst initiality	
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - PartEN 61000-4-5	2014
	2014	4-5. Testing and measurement techniques	2014
		- Surge immunity test	
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-6	2014
		4-6: Testing and measurement techniques	
		- Immunity to conducted disturbances,	
		induced by radio-frequency fields	
IEC 61000-4-8	2009	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-8	2010
		4-8: Testing and measurement techniques	
		- Power frequency magnetic field immunity	
		test	
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-11	2004
		4-11: Lesting and measurement	
		interruptions and voltage ups, short	
		immunity tests	
IEC 61000-4-16	2015	Electromagnetic compatibility (EMC) - PartEN 61000-4-16	2016
	2015	4-16. Testing and measurement	2010
		techniques - Test for immunity to	
		conducted, common mode disturbances in	
		the frequency range 0 Hz to 150 kHz	

IEC 61000-4-29	2000	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-29 4-29: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations on d.c.	2000
IEC 61000-4-34	2005	Electromagnetic compatibility (EMC) PartEN 61000-4-34 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase	2007
+ A1 IEC 61000-6-2	2009 2016	+ A1 Electromagnetic compatibility (EMC) - PartEN 61000-6-2 6-2: Generic standards - Immunity	2009 2017
IEC 61326-1	2012	Electrical equipment for measurement,EN 61326-1 control and laboratory use - EMC requirements Part 1: General requirements	2013
IEC 61326-3-2 IEC 61508-2	- 2010	Functional safety ofEN 61508-2 electronic safety-related systems Part 2: Requirements for electronic safety-related systems electronic safety-related systems	2010
			5

CONTENTS

FC	DREWO	PRD	4	
IN	INTRODUCTION			
1	Scop	e	8	
2	Norm	native references	8	
3	3 Terms, definitions and abbreviations			
	3.1	Terms and definitions	9	
	3.2	Abbreviations	12	
4	Gene	eral	13	
5	EMC	test plan	13	
	5.1	General	13	
	5.2	Instruction for testing	13	
	5.3	Configuration of EUT during testing	14	
	5.3.1	General	14	
	5.3.2	Composition of EUT	14	
	5.3.3	Assembly of EUT	14	
	5.3.4	I/O ports	14	
	5.3.5	Auxiliary equipment (AE)	14	
	5.3.6	Cabling and earthing (grounding)	14	
	5.4	Operation conditions of EUT during testing	14	
	5.4.1	Operation modes	14	
	5.4.2	Environmental conditions	15	
	5.4.3	EUT software during test	15	
	5.5	Specification of performance criteria	15	
	5.6	Test description	15	
6	Perfo	ormance criteria	15	
	6.1	Performance criterion DS	15	
	6.2	Application of the performance criterion DS	16	
	6.3	Aspects to be considered during application of performance criterion DS	16	
7	Immu	unity requirements	17	
8	Test appli	set-up and test philosophy for EUTs with functions intended for safety cations	22	
	8.1	Testing of safety-related systems and equipment intended to be used in		
		safety-related systems	22	
	8.2	Test philosophy for equipment intended for use in safety-related systems	22	
	8.3	Test philosophy for safety-related systems	23	
	8.4	Test configuration and test performance	23	
	8.5	Monitoring	24	
9	Test	results and test report	24	
Ar	nnex A ((informative) Approaches on how to apply IEC 61326-3 series	27	
Ar	nnex B ((informative) Evaluation of electromagnetic phenomena	30	
Ar	Annex C (informative) Allowed effects during immunity tests			
Bi	bliograp	ohy	39	

Figure 2 – Typical test set-up for equipment intended for use in a safety-related system integrated into a representative safety-related system during test	26
Figure A.1 – Correlation between the standards IEC 61326-1, IEC 61326-2-x, IEC 61326-3-1 and IEC 61326-3-2	29
Figure B.1 – Emission/immunity levels and compatibility level, with an example of emission/immunity levels for a single emitter and susceptor, as a function of some independent variables (see IEC TR 61000-1-1)	31
Table 1 – Reaction of EUT during test	16
Table 2 – Immunity test requirements – Enclosure port	10
Table 2 - Inimumity test requirements - Enclosure port	17
Table 3 – Immunity test requirements – input and output AC power ports	18
Table 4 – Immunity test requirements – Input and output DC power ports	19
Table 5 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports	19
Table 6 – Immunity test requirements – I/O signal/control ports connected direct to power supply networks	20
Table 7 – Immunity test requirements – Functional earth port	20
Table 8 – Frequency ranges of mobile transmitters and ISM equipment for tests with electromagnetic fields	21
Table 9 – Frequency ranges of mobile transmitters and ISM equipment for the conducted RF tests	22
Table 10 – Applicable performance criteria and observed behaviour during test for equipment intended for use in safety-related systems	23
Table B.1 – Exemplary considerations on electromagnetic phenomena and test levels with regard to functional safety in industrial applications	33
Table C.1 – Allowed effects during immunity tests on functions of equipment	35
Table C.2 – Allowed effects during immunity tests on functions of a system	37

etic phenon. IS...... functions of equipment functions of a system......

INTRODUCTION

Functional safety is that part of the overall safety relating to the equipment under control (EUC) and the EUC control system which depends on the correct functioning of the electrical safety-related systems. To achieve this, all items of equipment of the safety-related system which are involved in the performance of the safety functions must behave in a specified manner under all relevant conditions.

The IEC basic safety publication for functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems is IEC 61508. It sets the overall requirements to achieve functional safety. Sufficient immunity to electromagnetic disturbances is one of those requirements.

The concept of IEC 61508 distinguishes between the consideration of the application and the design of safety-related electrical and electronic systems. The overall safety requirements specification specifies all relevant requirements of the intended application, as follows:

- a) definition of the safety functions, based on a risk assessment of the intended application (which functions are intended to reduce risk);
- b) appropriate safety integrity level (SIL) for each safety-function based on a risk assessment of the intended application;
- c) definition of the environment in which the system is intended to work including the electromagnetic environment as required by IEC 61508-2.

The requirements for each safety function are then specified in one or more system safety requirements specifications (SSRS). Hence, with regard to immunity against electromagnetic phenomena, the essential starting point is that the electromagnetic environment and its phenomena are considered in the SSRS, as required by IEC 61508. The safety-related system intended to implement the specified safety function has to fulfil the SSRS, and, from it, corresponding immunity requirements have to be derived for the items of equipment, which results in an equipment requirement specification. With respect to the electromagnetic environment, the SSRS and the equipment requirement specification should be based on a competent assessment of the foreseeable electromagnetic threats in the real environment over the whole operational life of the equipment. Hence, immunity requirements for the equipment depend on the characteristics of the electromagnetic environment in which the equipment is intended to be used.

The equipment manufacturer, therefore, has to prove that the equipment fulfils the equipment requirement specification and the system integrator must prove that the system fulfils the SSRS. Evidence has to be produced by application of appropriate methods. They do not need to consider any other aspects of the application, for example, risk of the application associated to any failure of the safety-related system. The objective is for all equipment in the system to comply with particular performance criteria taking into account functional safety aspects (for example, the performance criterion DS) up to levels specified in the SSRS independent of the required safety integrity level (SIL).

For approaches on how to apply IEC 61326-3 series, see Annex A.

There exists meanwhile the generic EMC standard IEC 61000-6-7 dealing with functional safety aspects in industrial environments. Generic EMC standards are designed to apply for a defined electromagnetic environment, to products for which no dedicated product family EMC/product EMC standards exist. However, for the equipment in the scope of this document, the information given in the generic EMC standard was considered not to be sufficient. More detailed information and specifications were needed, for example specific test set-ups, consideration of the functional earth port or the deliberate differentiation between types of electromagnetic environments relevant for the equipment in the scope of this document.

Though historically this product standard was developed several years before the generic EMC standard, this 2^{nd} edition considers the information given in the generic EMC standard

<text>